

*Іваночко К. М.,
кандидат філологічних наук,
доцент кафедри української мови, докторант
Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка*

НАГОЛОСОВА ВАРІАНТНІСТЬ ПРЕДМЕТНИХ ОНОМАТОПІВ ТРЕТЬОГО СТРУКТУРНОГО КЛАСУ В ПІВДЕННО-ЗАХІДНИХ ГОВОРАХ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

Анотація. У статті простежено становлення акцентної варіантності предметних ономатопів третього структурного класу. Виявлено, що наголосова варіантність означених вербативів у досліджуваному наріччі належить до периферії його акцентної системи. Зазначено, що варіантне наголошування аналізованих ономатопів має різний ареал поширення – від локальної говірки до всього говору чи літературного варіанта мови. З'ясовано причину наголосової варіантності. Установлено, що зазначені вербативи у варіантах української літературної мови, як і в сучасній українській, здебільшого мають кореневу акцентуацію.

Ключові слова: південно-західні говори, предметні ономатопі, коренева й суфіксальна акцентуація, акцентна варіантність, наголосова співвіднесеність (кореляція).

Постановка проблеми. Ономатопі в лексичній структурі будь-якої мови є найдавнішими утвореннями. Приналежність їх до просторічного шару лексики, як і експресивно-конотативне навантаження, унеможливили трансформацію таких дериватів із чужих мов, рівно ж і їх запозичення іншими мовами [9]. Ці деривати виводяться з відвигувкових і відзвукових основ. Сягаючи своїми витоками праслов'янської спільноти, вони відрізняються лексико-семантичними, семантико-граматичними, дериваційними, фонетичними й наголосовими особливостями.

Серед ономатопеїчних вербативів виокремлюють (відповідно до типу діяча) три групи дериватів: гомональні (позначають звукові процеси, що видає людина), бестіальні (називають звукові процеси, що видають тварини) і предметні (нominують звуки, утворювані за допомогою предметів) [7, с. 58].

Вербативи-ономатопі демонструють приналежність (рідко) до першого (*-ва-*), третього (*-к)-а-*), п'ятого (*-ома-*), сьомого (*-ну-*), дев'ятого (*-и-*), десятого (*-у)-а-*) й одинадцятого (*-и- (-они-, -оми-)*) структурних класів. Вони демонструють співвіднесеність семантики вияву різких чи ритмічних рухів [2, с. 248], результативної одноразовості (абсолютна більшість), довготривалості (нерозчленованості) процесу, посилення чи пониження звуковияву. Ці групи дієслів виявляють продуктивність лексико-семантичної деривації, фонетичну й морфологічну варіантність, як і системність кореляції семантико-граматичних, морфологічних і наголосових особливостей. За нашими спостереженнями вербативи третього структурного класу виступають носіями ітеративної грамеми, що корелює з кореневою акцентуацією. Деривати п'ятого превалюють з ознакою «сукупності однорідних актів, що об'єднані в єдиний процес» [8, с. 306], супроводжуваний посиленням звуковияву, репрезентують суфіксальну («рухому в межах суфікса»). Утворення сьомого класу, за результативності (одноразовості) семі, виявляють кореневе наголошування, дев'ятого (з ітеративною грамемою) – суфіксально-флексійне (рідше – суфіксально-ко-

реневе), а десятого й одинадцятого (нерозчленованості процесу, що супроводжується посиленням чи пониженням ступеня звуковияву) – суфіксально-флексійне. Попри співвіднесеність ономатопів третього й дев'ятого структурних класів із кореневою і суфіксально-флексійною акцентуацією, у південно-західних говорах, як і в українській мові, функціонує значна кількість дериватів із варіантним наголошуванням (відповідно, кореневим і суфіксальним та суфіксально-флексійним і суфіксально-кореневим), які, на переконання В. Винницького, «не є тотожними» [1, с. 12].

Аналіз останніх досліджень і публікацій. Бестіальні предметні ономатопі були об'єктом акцентуаційного аналізу автора. Попри передбачувану валентність семантико-граматичних відношень, вони засвідчують неповноту граматичної парадигми; низький ступінь морфологічної деривації; лексичну, морфологічну й фонетичну поліваріантність, зумовлену перехрещенням (накладанням) лінгвальних систем кількох слов'янських мов; фономорфологічне чергування; кореневе, суфіксально-флексійне й суфіксально-кореневе наголошування. Зазначені особливості ономатопів загалом корелюють у досліджуваному наріччі і в західнослов'янських, і в південно-слов'янських мовах, як і в російській, що виводяться з антської й словенської підгруп праслов'янської спільноти [3; 4].

До наукового осягу автора належать і поодинокі гомональні (*свистати, шептати*), бестіальні (*брехати, хлебати*) і предметні (*крескати, стругати, икребати*) ономатопі п'ятого структурного класу. Вони також демонструють малопродуктивність морфологічної деривації, фономорфологічне чергування кінцевого приголосного основи й суфіксально-кореневий тип наголошування, що закорінюється переважно в пізньо-prasлов'янську окситоновану акцентну парадигму (*a.n.b.*). У п.-с.в.у.л.м., як і с.у.л.м., п.ф.п.о.о. покликовані вербативи, на відміну від досліджуваних говорів, послідовно репрезентують рецесійне зміщення наголосу на флексію, зумовлене лексико-графічною традицією [5].

Предметні ономатопі третього структурного класу поки що перебувають на периферії наголосових студій. У досліджуваному наріччі, як і варіантах літературної мови, вони належать до автохтонного лексичного пласти, продуктивні в аспекті лексико-семантичної деривації, мають ітеративність грамеми, фонетичну варіантність, семантичну спроможність співвідноситися зі спорідненими вербативами з результативною семантикою одноразовості й довготривалості процесу, збільшення (пониження) сили звуковияву (під час реалізації процесу). На відміну від бестіальних, вони репрезентують повну презенсної парадигми.

Більшість означених ономатопів в усіх мовних варіантах характеризуються наголошенню кореня (односкладового): *бéх(к)ати / бéхнути; бóвкати / бóвкнути; бóмкати; бré(й)нькати; bróskati; бýмкати; бýхати / бýхнути; гéпати; гóпата; гóцкати; грýммати / грýмнути; гýп(к)ати / гýпнути; гýркати / гýркнути / гуркомати / гуркомнти; дýб(к)ати / дýбнути / дубонити / дубоннти; дýркати / дýркнула / дуркомати / дурконнти; дýгати / дýгнути; клá(н)цати; клéвтати; клóпати / клóпнути; кýјкати (клюкати) «стукати»; клóцати; кóц(к)ати; кíрати (кріпати); лýп(к)ати / лýпнути; лýскати / ляцáти / лýснути / ляскомати; пáхкати; пáц(к)ати / пацнути; нéрдати; пíнькати; плáц(к)ати; прásкати; ríp(к)ати / риннти / риннути / рипомнти; тáрахкати; тéвкати; траскати / трасннути; фí(о)шкати; хрýстала; цáпати (ц'áпати); ценьквати; цé(й, я)рквати (цéр'кати); цíквати; цýтати; цó(р)квати / цó(р)кнути / цокомати / цокомнти; цóп(к)ати; чóкаться; шárквати / шárкнути. Серед предметних ономатопів простежуємо й утворення з акцентованим другим складом кореня: *бабáхати / бабáхнути; дзíлінькати; тарáкати; me(u)p(u)лýквати; цигíквати.**

Мета статті. У структурі вербативів із відзвукою семантикою засвідчено групу дериватів із варіантною акцентуацією, що мотивує предмет дослідження. Мета – виявити причини наголосової варіантності зазначених дериватів, з'ясувати роль досліджуваного наріччя під час становлення акцентної норми аналізованих дієслів у г.в.у.л.м. та с.у.л.м. Завдання – зробити цільову вибірку предметних ономатопів із доступних лексикографічних джерел південно-західного наріччя, як і варіантів української літературної мови та базових словників російської задля порівняння їх наголосових особливостей; простежити співвіднесеність акцентуації зазначених ономатопів з їхніми лексико-семантичними, семантико-граматичними й дериваційними особливостями; з'ясувати вплив соціолінгвістичних чинників (передусім лексикографічної традиції) на усталення акцентної норми вказаних вербативів у п.-с.в.у.л.м. та с.у.л.м.; через кореляцію одного з акцентних варіантів аналізованих ономатопів з акцентною нормою в с.у.л.м. наголосити на не-від'ємній складовій частині досліджуваного наріччя в становленні літературних норм.

Виклад основного матеріалу. Незважаючи на усталеність кореневої акцентуації зазначених вербативах у досліджуваному наріччі, сформована картотека засвідчує кілька предметних ономатопів із варіантним наголошуванням – кореневим і суфіксальним, рідше суфіксально-кореневим: *бóвтáти, калáтати, лáпáти, телé(i)пáти.*

Перший вербатив, що співвідноситься з праіndo-європейським відзвуковим утворенням, характеризується регіональністю ареалу (бойківські й буковинські говорки), продуктивністю лексико-семантичної деривації, за непродуктивності морфологічної, ітеративності грамеми, співвідносної з кореневим типом акцентуації: *бóвтати¹*: «бóвтати (рідину)»; «плигати, стрібати у воді»; *бáзкати* / *бóвтннути* «вдарити, кинути»: *Бóвтнуло* би тебе у безодню! Ще: *бóвтати²* (СБГ, I, 61), *бóвтати²*: «бити», «вдаряти довбнею по дереву» (СБГ, I, 61).

Із таким наголошуванням він усталюється, на відміну від г.в.у.л.м., у п.-с.в.у.л.м. та в с.у.л.м.: *бóвтати, -таю, -еш* «збóвтувати» (Гр. I, 79), *бóвтатися, -таюся, -ешися* «плескатися»: Кілька пак років, як ви, діду, *бóвтастесь* отут за рибою? (Гр. I, 79), *бóвтати, -аю, -еш* (Орф., 32).

Лексикографічне джерело г.в.у.л.м. наведені вербативи реєструє із суфіксальним наголосом типом, не без впливу лексикографічної традиції («Словарів ...» О. Павловського й Ф. Піскунова), формованої на засадах російської, де вони засвідчують високий ступінь продуктивності лексико-семантичної деривації: *бóвтáти, -ся* (Жел., 35), *бóвтáтися, -тьця* «хлюпатися в воді, бовтатися, шлятися» (Пі, 21), *болтáть* (рідина) «бóвтати, колотити, бáбрати ся (ложкою в страві)»; «колихáти, махáти, дрýтати»; «базíкати, торочити, молоти, верзти, городити, баласувати» (Ум., Сп. I, 40); *бóвтáть, болтать* «змішувати яку-небудь рідину»: Хлóпці купáючись, вóду *бóвтáютъ*. (СМН, 108), *болтáть* «бити палкою по воді з метою загону риби»; «відганяти комахи» (СГРС, I, 141); *болтáть* (рідина) «бóвтати, колотити, калатати»; «дрýтати, телітати, колихáти, баламкati, мотати»; «ляпати, лáпati язиком, плéскати, балáкati, базíкati, теревéнити, патáкati, блáгúзкати, лепетáти, верзти, верзякati, варнýкati, сокомати, блéяти, торохтíти, торочити, балдýкati, белебéнити»; (незрозумілою мовою яз.) *герготити* (-тіо, -тіши та гергóчу, -чеш), *цивенькati*» (РУС I, 61), *болтáться* «(про рідину) *бóвтатися, колотитися, хлóпатися*; «телітатися, метлятися, мотатися, майталати(ся), хилитатися»; «мотатися, мотлятися, тинятися, шалáтися, вештатися»» (РУС, I, 62).

Натомість, укладачі «Етимологічного словника української мови», попри маркованість наведених вербативів в українській мові з кореневим наголосом, реєструють з варіантним акцентуванням. Аналіз ілюстративного матеріалу експлікує кореляцію кореневого наголошування з акцентними їх особливостями в польській і білоруській мовах, а суфіксальний – у російській: *бóвтáти, бóвт* «жердина з порожністим потовщенням на кінці, якою заганяють рибу в сітку; палка для розмішування рідини»; – р. *болтáть* «бóвтати, базíкати», бр. *бóутаць*, п. *бeltać* «бóвтати; белькотати»; – псл. **býltati* споріднене з лит. *bildéti* «лунка звучати, стукати», дат. *buldre*, шв. *bulta* «стукати», син. *bulderen*, нвн. *poltern* «тс.»; іє. **bhel-* звуконаслідуванального походження (ЕСУМ, I, 219).

Другий ономатоп (калатати) у досліджуваному наріччі, як і в українській мові загалом, демонструє широту ареалу вживання, продуктивність лексико-семантичної деривації й варіантність акцентуації.

Так, у локальній наддністянській, гуцульських і сучасних центрально-бойківських говорках, окрім буковинських, як і в г.в.у.л.м., означений вербатив із його поодиноким префікованим дериватом репрезентують здебільшого кореневе наголошування: *калáтати, бúсьок калáтає; калáтати в двери* (ГБ, 270), *закалáтау* «закалатати»: Тай запúкаў, *закалáтау до ей дверей*. (ГБ, 183), *відкалáтати* «відзвонити під час похорону»; «відробити будь-як» (СГГ, 37), *відкалáтати*, зневажл. «відзвонити під час похорону»; «відробити будь-як» (СГГ, 37), *калáтати*, «бóвтати(ся), хитати(ся) (про яйце); *калáтати вік* «марнувати вік» (СБГГ, 183), *калáтатиси (са)* «вештатися (без діла)» (СБГГ, 183) і *від(m)калáтати*, заст. «відстукати об залізний предмет з метою повідомлення»: Ужé *відкалáтати*, кáже, трáба йти мінáти вахту.; перен. «як-небудь відробити»: Який з нéго робітник, ми знаєм, лиши аbí день *відкалáтати* (СБГГ, 53), *калáтати, -аю, -аєш* «часто й сильно бити, стукати чим-небудь»; «викликати звуки, ударяючи в дзвін, калатаючи дзвінком»; *калáтає* «дуже битися, стукати (про серце)» (СГЦБ, 200), *калáтати / калáтнути* (Жел., 330).

Варто наголосити на тому, що суфіксальне наголошування наведених ономатопів, зафікованих відповідними лексикографічними джерелами південно-західного наріччя, умотивовується кількома чинниками.

Так, Я. Головацький, реєструючи відповідні вербативи у своєму словнику, часто закріплював у них наголосовий маркер, за аналогією до їх акцентуаційних особливостей у п.-с.в.у.л.м. чи російській мові: **закалатáти** «постукати» (Голов., 564). А суфіксальна акцентуація означених вербативів у локальній сучасній північногуцульській говірці вмотивовується впливом літературної мови, оскільки більшість лексикографічних джерел досліджуваного наріччя фіксують їх із кореневою акцентуацією: **калатáти**: «бовтати, розміщувати»; «тепельнъати»; «zmіnnovati план проведення заходу»: *Шо ти, Михá, калатáши вісільym?* (СГГБ, 87–88), **калатáтисi** «виконувати дрібну незначну роботу вдома чи на службi» (СГГБ, 88), **закалатáти**: «задзвонити, ударяючи по металевому предметовi»; «нашибокурч зварити або спекти, приготувати страву» (СГГБ, 73). Зібрана картотека в суфіксальному наголошуванні аналізованого ономатопеї засвідчує складову частину ритмічної організації паремії південно-західного наріччя, яка репрезентує чітку структуру (два чотирислогові двоскладові ритмічні одиниці з хорейчним розміром та римою, підсилені прихієм): **калатати** (галицьк.) «бала-кати, базíкати»: Треба довго **калатати**, що би бабу **ошукати** (— / —) (прик.) (Пі, 100), **калатати**: Треба довго **калатати**, щоби бабу **ошукати** (Ільк.) (ГРНП II, 314).

Натомість, у західноволинських говірках, у п.-с.в.у.л.м. та в.у.л.м.п.у., а отже, і в с.у.л.м. ці ономатопи мають суфіксальне наголошування: *калатáте*, -аю, -аїш «вручну обмолочувати снопи» (Корз., 134), *калатáти* «якось жити» (Яв., 331), *калатáти*, -тáю, -еш (Гол., 163), *калатáти*, -тáю, -еш / *калатнýти*: «бити, вдаряти»; «стукати / стукнути»; «дзвонити»; «плескати, прикладаючи зусилля, битися»; «молотити, не розв'язуючи снопа»; «рухати, тормосити» (Гр. II, 209–210), *відкалатáти*, -тáю, -еш «відзвонити» (Гр. I, 214), *закала-тáти*, -тáю, -еш: «постукати в калатало; задзвонити в дзвін пришивидшеними ударами» (Гр. II, 45), *відкалатáти*, -аю, -аєш «прокалатати певний час» // «перестати, закінчити калатати» (СУМ, I, 588), *калатáти*, -тáю, -аеш (Орф., 295), *відкалатáти*, -тáю, -аєш (Орф., 102).

Отже, аналізований ономатоп (*калатати*), як і поодинокий його похідний, у південно-західному наріччі превалює з кореневою акцентуацією, що співвідносить його з наголосовими особливостями в польській, чеській, словацькій і сербсько-хорватській мовах. Суфіксальна ж акцентуація, що спорадично представлена в лексикографічних джерелах, умотивовується переважно позалінгвальними чинниками. Усталеність її в п.-с.в.у.л.м. і в.у.л.м.п.у., а отже, і в с.у.л.м., спричинена лексикографічною традицією російської мови: *калатати* «бити, стукати; дзвонити; битися, колотитися», *калататися* «битися, колотитися», *[калачить]* «калатати», *[колатати]* (Г, Ж); – р. *[калатать]* «калатати, бовтати», бр. *[калатáць]* «бити, стукати», п. *kolatać* «тс.; дуже просити; мучити, бити; нападати; потрясати, кидати», ч. (мор.) *[kolatat', kolatit']* «потрясати, колисати», ст. *kolotati, koltati* «приводити в рух, потрясати, штурляти»], слц. *[kolatír'* «потрясати»], схв. *[колетати]* «вивертати, потрясати (про вітер)»; – псл. *kolotati*, споріднене з **koltii* «вдаряти», укр. *колотити*, а також з **k'ltati* «вдаряти, стукати», укр. *[кóвтати]* «тс.»; словотворчий характер форми залишається неясним (ЕСУМ, II, 348).

Третій відад'ективний праслов'янський девербатив (*лапати*) у досліджуваних говорах характеризується розширенням діалектного простору (наддністрянські, гуцульські, бойківські, буковинські) і, попри малопродуктивність деривації, також демонструє варіантність акцентуації.

Найвищий ступінь їх слововжитку репрезентують говірки буковинсько-наддністрянської підгрупи. У наддністрянському говорі зазначений ономатоп, як і його перфективи, незалежно від стилової їх локалізації (розмовно-побутовий чи художній) мають варіантне наголошування, щоправда, з домінуванням кореневого в розмовному мовленні: *полáнати* «спíмати»: <...>*аби я тих міг полáнати* (ГБ, 88), *злáпау* «*лапати*»: *А він легóйко злáпау εεό<...>* (ГБ, 108), *злáпауся*: <...>*злáпауся зубáми<...>* (ГБ, 97) і *злапáу* «*лапати*»: <...>*рýку підстáвиу і злапáу<...>* (ГБ, 109).

Цікаво, що пісенні тексти наддністриянських говорів експлікують варіантність акцентуації означених ономатопів, за тотожності ритмомелодійних їх можливостей [6].

Так, коренева акцентуація п.ф.т.о.о. префікованого перфектива (*злāpe* «зловити»), локованого в першій силабічній групі восьмого верса силабічного дев'ятиверсика, сприяс ритмічній організації (через співвіднесеність наголошенності третього складу) аналогічних груп суміжних сьомого й восьмого версів:

Не пита́й до́нейко, не пита́й, —
 Як бу́де шо́ї су́чий син, то втіка́й.
 Ой не вты́че, ма́тінко, не вты́че,
 Ой бо злáпе вдовин син за плечé,
 То се мóй головíй добре на-
 товчé. (ГБ, 160).

Коренева акцентуація родової форми минулого часу (появлення відмінки) відбувається в першій силабічній групі четвертого верса чотирнадцятискладового коломийкового секстина, слугує одним із маркерів ритмічної організації силабічних груп другого, четвертого й шостого версів:

Ой маму́ню, мамунéйко, люби́ү менé тे́ра,
 Штýри рази поцы́лювáу, даў ми цванцигéра.
 Ой маму́ню, мамунéйко, люби́ү менé фíрман,
 Злáпаў менé за спíднícю, трóхи ми не вóбрvaв.
 Ой маму́нию, мамунéйко, фíрман менé лóбni,
 Фíрман менéы, мамунéйко, запасчýну кúти
(ГБ, 164),

Наголошенність тематичного афікса презенсної форми третьої особи однини аналізованого суфіксального ономатопа *lapáe* «ловити», локованого в третій ритмічній групі третього верса класичного коломийкового катрена, мотивоване співвіднесеністю жіночої рими (клавзули):

Не тóго се лíса бою, що ку́ри лапа́є,
Но се тóго лíса бою, що жінки не ма́є
(ГБ, 120),

Суфіксальна акцентуація форми минулого часу (*запади*) префіксованого спорідненого вербатива, локованого в першій тристоповій ритмічній групі передостаннього верса силабічного багатоверсовика, мотивується співвіднесеністю жіночих клавзул суміжних версів:

Іді́ мі́ла дорогою – Го́сподь Бог з тобою –
 Я йду за тобою з набитої стрільбою.
 Там пе́рєйшлó їїї штири розбійнику.
 Там їїї злапа́ли, до дуба вязали,
 Ручейки розпна́ли, стáли ся рады́ти,
 Як ду́шу згуби́ти

(ГБ, 175).

Наведені вербативи в інших наддністянських, як і гуцульських та сучасних центральнообойківських говірках, демонструють варіантність акцентуації: *лапати* «ловити» (Лес., 106), *лапати*, -ає «ловити» (НРС, 159); *лапати* «ловити, хапати» (СГГ, 109) і *лапати* «ловити, хапати» (МСГГ, 91); *лапати*, -аю, -аеш «хапати, ловити» (СГЦБ, 251) і *лапати*, -аю, -аеш «торкати кого-, чого-небудь» (СГЦБ, 251), *злапати*, -аю, -аеш «наздогнати, зловити того (те), хто (що) рухатися, віддаляється; спіймати» (СГЦБ, 251).

Лише в буковинських говірках аналізовані ономатопії мають суфіксальне наголошування: *лапати* / *лапнути* «ловити, хапати»; «прилипати, приставити»; «запалювати»; «торкатися руками» (СБГГ, 253), *лапатиси(-са)* / *лапнутиси(-са)* «прилипати, приставити» (СБГГ, 253).

Лексикографічні джерела літературних варіантів послідовно фіксують означені деривати з наголошеністю кореня, що співвідносить їх з акцентними особливостями більшості слов'янських мов: *лапати* / *лапнути* (Жел., 397), *лапати* «мацати» (Пі, 122), *лапати*, -аю, -аеш / *лапнути* «мацати, пробувати»; «ловити» (Гр. II, 344), *лапати*, -паю, -паеш (Гол., 192, Погр., 277, УЛВН, 308; Орф., 342).

Суфіксальний акцентний тип досліджуваних ономатопів належить до набутків наголосової системи південно-західного наріччя, що корелює з чеською мовою: *лапати* «торкати, мацати, хапати рукою»; [ловити], *злапати* (Ж) «схопити»; – р. *лапатъ*, *лапитъ*, бр. *лапаць*, п. вл. *лараць* «ловити, хапати», ч. *лапаті*, слц. *латаць*, нл. *лараць* «тс.», болг. *лапам* «хапаю», м. *лата* «ловить», схв. *сллапити* «схопити», слн. *лапаті* «хапати», – псл. *лапати* «хапати, ловити», «схопити, спіймати», яке виводиться із звуконаслід. вигуку *lap* (ЕСУМ III, 193).

У досліджуваних говорах, як і в літературних варіантах української мови, четвертий ономатопі *телепати* демонструє помірний ступінь лексико-семантичної деривації, як і фонетичну та наголосову варіантність із переважанням кореневої.

У локальних наддністянській і марамароській говірках та у центральнообойківських наведений вербатив із постфіксальним його дериватом репрезентують наголошеність кореня: *тилепати*, *потилепати* «трясти; базікати»; *тилепатис'ї* «трястися, боятися; їхати возом в далеку дорогу» (ДССР, 87); *телепати*, -айу, -аши (-айеш) «ненякісно малювати, білити, фарбувати» (Саб., 349), *телепати*, -айу, -аши (-айеш) «мацати, кидати щось рідке» (Саб., 349) / *телепнути*, -ну, -неш «небало кинути, покласти що-небудь» (Саб., 349), *телепати*, -аю, -аши «піддавати когось ритмічному рухові на (в) чому-небудь з метою розваги, успіння; гойдати»; «трясти кого-, що-небудь»; «ити повільно» (СГЦБ, 455); *телепати* / *телепнути* (Жел., 954), *телепати*, -паю, -си: «поволі йти (Шейк.)»; «жадібно їсти»: Павло й Петро, вони не їдять, бо вони съваті,

а ксьондз *телепає*, бо ксьондз голоден (Гн. I, 101) (Гр. IV, 252), *телепатися*, -паюся, -єшся «йти» (Гр. IV, 252), *телепати(ся)*, -паю(ся), -си(ся) (Гол., 393), *телепати*: «йти повільно, важко переставляючи ноги»; діал. «трясти» (СУМ, X, 62).

Гуцульські говірки засвідчують варіантне наголошування, з домінуванням кореневого: *талепати* «трусити, трясти, вибивати (близну, одяг)» (МСГГ, 189), *талепатис'ї* «повільно йти в одному темпі» (МСГГ, 189), *талепатами* «базікати; говорити не по суті» (МСГГ, 189) і *талепати*: «трясти»; «хитати» (СГГ, 181).

Прикметно, що в локальній північногуцульській говірці, як і в с.у.л.м., аналізований ономатопі маркований і фонетичним варіантом (із сонантом *-i*- в другому складі повноголосся) суфіксального типу акцентуації: *телепати* = *телепати* (МСГГ, 189), *телепати*, *телепнáо*, -паéш, рідко: 2. «те саме, що трясти» (СУМ, X, 62), *телепати* «трясти, гойдати з великою силою» (про вітер), звуконаслідуванье утворення, очевидно, пов'язане з *телепати* (ЕСУМ, V, 540).

Споріднені ономатопії в буковинських говірках мають варіантне наголошування. Так, ілюстративний матеріал лексикографічного джерела покликаний говірок маркує аналізований вербатив із суфіксальною акцентуацією, при кореневій реєстрового у словниковій статті: *телепати*: «кидати». Дід *телепа́в* мішкі з зерном то на віз, то з воза; «трясти, гойдати»: Він ніц ни вміє з дітьм обходитися, ні на руки ни ѿзме, ні загуворі, лиши у колісці *телепа́є*. Я так був змерз, що аж *телепа́ло* мнов (СБГГ, 542). Натомість, постфіксальний дериват функціонує із суфіксальним наголошуванням: *телепа́ти-си*, *телепа́ти-си* «повільно йти або їхати»: *Машинов за годину доїхав, а фіров траба цілій день телепа́ти-си* (СБГГ, 542).

Кореневе акцентування вербативів досліджуваного словотвірного гнізда в південно-західному наріччі, як і варіантах літературної мови, корелює його з акцентуаційними особливостями в польській мові, а суфіксальне належить до набутків наголосових систем української, російської й білоруської мов: *телепати* «ити повільно, важко переставляючи ноги; трясти; [жадібно їсти]», [тилепатися] «тилепатися» (Ме), *телепати* «говорити нісенітницю», *телепнути* «ударити; випити», [тилепатися] «тилепатися» (Нед); – р. [телепа́ться] «тилепатися, висіти їх хитатися», бр. [целепа́ць] «їти», п. [telepac̄] «трясти, хитатися; блукати, тинятися, лізти, повільно йти, ледве ноги волочити»; – очевидно, звуконаслідуванье утворення (ЕСУМ, V, 540).

Висновки. Відпраслов'янські предметні ономатопії третього структурного класу засвідчують низьку продуктивність деривації і превалювання в них кореневого наголошування, частина досліджуваних відономатопіческих вербативів має варіантну акцентуацію – кореву й суфіксальну. Деривати із суфіксальним наголошуванням репрезентують різний ареальний простір – від локальної говірки до всього говору чи варіанта літературної мови. Суфіксальна акцентуація аналізованих вербативів умотивована перехрещенням (взаємодією) наголосових тенденцій обидвох груп слов'янських мов (західно- і південнослов'янських), лексикографічною традицією (часто інспірованою під впливом соціолінгвістичних чинників) та ритмомелодикою пісennих текстів.

Жоден з аналізованих вербативів, незважаючи на варіантне наголошування в південно-західних говорах, не усталив зазначену наголосову норму в п-с.у.л.м. та в с.у.л.м., де вони, окрім ономатопії *калатати*, виявляють кореневу акцентуацію. Навіть

дієслово *лапати*, попри широту ареалу варіантної акцентуації (бойківські, наддністянські, гуцульські й буковинські), як і версифікаційну її вмотивованість у наддністянських говорках, у всіх літературних стандартах має кореневий наголос.

Стаття матиме продовження в студії щодо диференційної функції наголосу серед аналізованих ономатопіїв.

Умовні скорочення

Малі літери: *г.в.у.л.м.* – галицький варіант української літературної мови; *п.ф.т.о.о.* – презенса форма третьої особи однини; *п.-с.в.у.л.м.* – південно-східний варіант української літературної мови; *в.у.л.м.п.у.* – варіант української літературної мови періоду «українізації»; *с.у.л.м.* – сучасна українська літературна мова.

Література:

1. Винницький В. Акцентуаційні етюди / В. Винницький. – Жовква : Місіонер, 2004. – 282 с.
 2. Возний Т. Система дієслівних форм часу в говорці села Бітлі на Львівщині / Т. Возний // Українська діалектна морфологія. – К. : Наук. думка, 1969. – С. 177–183.
 3. Іваночко К. Акцентуація фенофономатопоетичних дієслівних дериватів у південно-західних говорах української мови / К. Іваночко // Лінгвістика : Збірник наукових праць Луганського національного університету імені Тараса Шевченка. – Луганськ, 2012. – Випуск № 2 (26). – С. 71–88.
 4. Іваночко К. Акцентуація ономатоепічних (ентомологічних) суфіксальних дієслівних утворень у південно-західних говорах української мови / К. Іваночко // Вісник Львівського університету. Серія філологічна, 2012. – Випуск 57. – С. 263–274.
 5. Іваночко К. Особливості нагошувацької суфіксальних дієслів-ономатопіїв із суфіксом **-а-** (п'ятого структурного класу) суфіксально-кореневого типу акцентуації в південно-західних говорах української та говорах російської мов / К. Іваночко // Человек – культура – язык. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии. – Самара, 2014. – С. 82–92.
 6. Іваночко К. Акцентна варіантність суфіксальних дієслів першого – третього та п'ятого структурних класів і ритмічна організація пісенних текстів наддністянських говорів / К. Іваночко // Проблеми гуманітарних наук : Збірник наукових праць Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. – Дрогобич : Редакційно-видавничий відділ ДДПУ імені Івана Франка, 2016. – Випуск 38. Серія «Філологія». – С. 209–224.
 7. Кушлик О. Параметри словотвірної парадигми гомональніх дієслів-ономатопіїв в українській мові / О. Кушлик // Проблеми гуманітарних наук : Збірник наукових праць Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. – Дрогобич : Редакційно-видавничий відділ ДДПУ імені Івана Франка, 2011. – Випуск 28. Серія «Філологія». – С. 55–72.
 8. Русанівський В. Структура дієслівних основ / В. Русанівський // Сучасна українська літературна мова. Морфологія / за заг. ред. акад. І. Білодіда. – К. : Нак. думка, 1969. – С. 302–311.
 9. Царук О. Українська мова серед інших слов'янських : етнологічні та граматичні параметри : [Монографія] / О. Царук. – Дніпропетровськ : Наука і освіта, 1998. – 324 с.
- в Свиднику / упор. : Й. Дзендрілевський, З. Ганудель]. – Пряшів, 1982. – Т. 10. – С. 311–612.
5. Гр. – Грінченко Б. Словарик української мови : у 4-х т. [з доплатом власного матеріалу Б. Грінченко]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1958. – Т. I : А–Ж. – 494 с.; 1958. – Т. II : З–Н. – 573 с.; 1959. – Т. III : О–П. – 506 с.; 1959. – Т. IV : Р–Я. – 563 с.
 6. ГРНП – Галицько-руські народні приповідki: у 3-х т. / зібрав, упор. і пояснив І. Франко : 2-е вид. – Львів : Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2006. – Т. II. – 817 с.
 7. Да́ль – Да́ль В. Толковый словарь живого великорусского языка : в 4-х т. / В. Да́ль. – М. : Русский язык, 1978. – Т. I : А–З. – 699 с.; 1979. – Т. II : И–О. – 779 с.
 8. ЕСУМ – Етимологічний словник української мови : у 7 т. / [редкол. : О. Мельничук (гол. ред) та ін.]. – К. : Наук. думка, 1982. – Т. I : А–Г / [уклад. Р. Болдирьов та ін.]. – 631 с.; 1985. – Т. II : Д–Копці [уклад. Р. Болдирьов та ін.]. – 570 с.; 1989. – Т. III : К–М / [уклад. Р. Болдирьов та ін.]. – 552 с.; 2006. – Т. V : Р–Т / [уклад. Р. Болдирьов та ін.]. – 703 с.; 2012. – Т. VI : У–Я / [уклад. Г. Півторак та ін.]. – 566 с.
 9. ДССР – Горбач О. Словник діалектної лексики північно-наддністянської говорік сіл Романів, Підсоснів, Підберізці й Лагодів // Північно-наддністянська говорка й діалектний словник с. Романів Львівської області : Відбиток з «Наукових записок» Українського технічно-гospодарського інституту в Мюнхені. – Т. VII (Х), 1965. – С. 24–103.
 10. Жел. – Желеховський Є., Недільський С. Малоруско-німецький словар : у 2-х т. [фотопередрук з післясловом О. Горбача]. – Мюнхен : Monachii, 1982. – Т. 1–2. – 1117 с.
 11. Км. – Кміт Ю. Словник бойківського говору / Ю Кміт // Літопис Бойківщини / [перевидання часопису]. – Львів : Каменяр, 2009. – Випуск 3. – С. 275–304.
 12. Корз. – Корzonюк М. Матеріали до словника західноволинських говорів / Корzonюк М. // Українська діалектна лексика / ред. кол. І. Матвіяс (голова), П. Гриценко, Н. Прилипко. – К. : Наук. думка, 1987. – С. 62–267.
 13. КСЛГ – Пиртей П. Короткий словник лемківських говорів / упоряд. Й підготовка до друку С. Турчин. – І.-Франківськ : Сіверся МВ, 2004. – 364 с.
 14. Лес. – Із ковалівського лексикону / Лесюк М. Мовний світ сучасного галицького села (Ковалівка Коломийського району) / М. Лесюк. – Івано-Франківськ : Нова зоря, 2008. – С. 90–128.
 15. МСГГ – Піпащ Ю. Матеріали до Словника гуцульських говорів / Ю. Піпащ, Б. Галасюк. – Ужгород : Графіка, 2005. – 264 с.
 16. НРС – Шило Г. Наддністянський регіональний словник / Г. Шило. – Львів – Нью-Йорк, 2008. – 288 с.
 17. Орф. – Орфографічний словник української мови. – К. : Наук. думка, 1994. – 864 с.
 18. Пі – Піскунов Ф. Словник живої народнеї, письменної і актової мови руських югівщан Російської і Австро-Венгерської цесарії / Ф. Піскуновъ. – Київ : Типографія Е. Я. Федорова, 1882.– 304 с.
 19. Погр. – Погрібний М. Словник наголосів / М. Погрібний. – К. : Рад. школа, 1964. – 639 с.
 20. РУС (1924) – Російсько-український словник / гол. ред. акад. А. Кримський. К. : Червоний шлях, 1924.: Електронна версія Російсько-українського словника : А–П / підгот. О. Телемко. – К. : Вид-во «К.І.С.», 2007. – 3059 с.
 21. РУС – Русско-украинский словарь : в 3-х т. [редкол. И. Белодед (председ.) и др.]. – 3-е изд. – К. : Главн. ред. УСЭ, 1987. – Т. I. – 848 с.
 22. Саб. – Сабодаш І. Словник закарпатської говорки села Сокирниця Хустського району / І. Сабодаш. – Ужгород : Ліра, 2008. – 478 с.
 23. СБГ – Онишкевич М. Словник бойківських говорік : у 2-х ч. / М. Онишкевич. – К. : Наук. думка, 1984. – Ч. I. – 495 с.; Ч. II. – 515 с.
 24. СБГГ – Словник буковинських говорік / За заг. ред. Н. Гуйванюк. – Чернівці : Рута, 2005. – 688 с.

Умовні скорочення лексикографічних джерел

1. Б.-Н. – Білецький-Носенко П. Словник української мови / підг. до видання В. Німчук. – К. : Наук. думка, 1966. – 421 с.
2. ГБ – Верхратський І. Говор батюків / І. Верхратський. – Львів, 1912. – 308 с.
3. Гол. – Голоскевич Г. Правописний словник / Г. Голоскевич. – Вид-во Союзу українців у Великій Британії, Лондон, 1961. – 451 с.
4. Голов. – Матеріали для словаря Малоруського нар'янчія // Мовознавство. – передшоджера : [наук. зб. Музею української культури

25. СГГ – Гуцульські говірки. Короткий словник / відпов. ред. Я. Закревська. – Львів, 1997. – 232 с.
26. СГГБ – Негрич М. Скарби гуцульського говору : Березови. – Львів : Інститут українознавства імені І. Крип'якевича НАН України, 2008. – 224 с.
27. СГГР – Грицак М. Скарби гуцульського говору : Росішка. – Львів : Інститут українознавства імені І. Крип'якевича НАН України, 2008. – 318 с.
28. СГЦБ – Матійв М. Словник говірок центральної Бойківщини / М. Матійв. – Київ – Сімферополь : Ната, 2013. – 601 с.
29. СКУТГ – Словарик карпатоукраїнського торуньського говора / [отв. ред. А. Журавлев]. – М. : ИС РАН, 2001. – 216 с.
30. СМН – Д. Бучко. Словарик малоросійського наріччя О. Павловського // З історії української мови : до 150-річчя «Грамматики» О. Павловського. – К., 1972. – С. 91–115.
31. СУМ – Словник української мови: в 11-ти т. / за ред. І. Білодіда. – К. : Наук. думка, 1970. – Т. I, –799 с.; 1973. – Т. IV. – 840 с.; 1979. – Т. X. – 658 с.; 1980. – Т. XI. – 699 с.
32. УЛВН – Українська літературна вимова і наголос / відп. ред. М. Жовтобрюх. – К. : Наук. думка, 1973. – 724 с.
33. Ум., Сп. – Уманець М і Спілка А. Словарик російсько-український / [зібрали і впорядкували М. Уманець (М. Комаров) і А Спілка]. – Львів : З друк. Наук. т-ва ім. Т. Шевченка, під зарядом К. Беднарського, 1893. – Т. I : А–К. – 339 с.
34. SH – Jan Janów. Słownik huculski [text] / Opracował i przygotował do druku Janusz Rieger. – Krakow Wyd-wo naukowe DWN, 2001. – 302 с.

Іваночко К. Н. Вариантная акцентуация предметных ономатопов третьего структурного класса в юго-западном говоре украинского языка

Аннотация. В статье прослеживается процесс становления акцентной варианты предметных ономатопов

третьего структурного класса. Обнаружено, что акцентная варианты обозначенных вербативов в исследуемом говоре принадлежит к периферии ударной системы. Обозначено, что варианты акцентуации анализируемых глаголов имеет разный ареал распространения – от локального до всего говора или литературного варианта языка. Изъясняется причина вариантового ударения. Установлено, что указанные вербативы в вариантах литературного языка, как и в современном украинском литературном языке, преимущественно функционируют с корневым ударением.

Ключевые слова: корневое и суффиксальное ударение, акцентуационная варианты, акцентуационная соотнесенность (корреляция), предметные ономатопы, юго-западные говоры.

Ivanochko K. Accentual variance of structural class III object onomatopes in south-west patois of ukrainian language

Summary. In the article the formation of Structural Class III object onomatopes accentual variance has been investigated. It has been found that the stress variance of the defined verbatives in the patois under investigation belongs to the periphery of its accent system. It has been noted that variant stressing of the analyzed onomatopes is of wide use range – from a local sound of speech to the whole patois or a literary language variant. The cause of stress variance has been found out. It has been defined that the noted verbatives in variants of the Ukrainian literary language, as well as in modern Ukrainian, are mostly of root accentuation.

Key words: South-West patois, object onomatopes, root and suffix accentuation, accent variance, stress correlation.